

Generelle krav til produkt og leveranser i forespørsel  
Tilsetningsstoffer til fôr side 2-3 (Norsk)

/

General requirements to products and deliveries in inquiry for Feed  
Additives page 4-5 (English)

Oppdatert 28 Oktober 2021/ Updated 28th October 2021

## GENERELLE krav til produkt og leveranser i forespørsler, Tilsetningsstoffer

1. Vi ønsker at tilbud på produkter oppgis som pris pr kg pr tilgjengelig forpakkingsstørrelse med selgers artikkelnumre.  
For nye leverandører/produkter; vennligst fyll inn vedlagte Produkt data – Excel fil.
2. Vennligst oppgi normal ledetid iht leveringsbetingelser tilbudt.
3. Vennligst referer til Incoterms 2020 (inntil ny versjon kommer) vedr leveringsbetingelser. Vær oppmerksom på vårt krav til transportør om at de skal ha både transportforsikring og produktforsikring på all annen leveringsbetingelse enn ExW og FCA Incoterms 2020.  
Der leveringsbetingelsen styrer det; vennligst oppgi korrekt hentested og adresse. Dersom leverandør iht Leveringsbetingelsen skal utføre innfortolling må det være utført innen 10 dager fra grensepassering, FKA anbefaler at tollspeditør KGH Customs, Greencarrier eller PT Lykke brukes. OBS! Utenlandske sjåførere må minimum ha et godt engelskspråklig nivå mht lossrutiner og HMS-rutiner på mottakende anlegg.
4. Oppdaterte PDS og MSDS (Sikkerhets datablad på norsk) ønskes vedlagt tilbudet.
5. Generelt for alle produkter: Produkter må være GMO og Salmonella frie, fri for fremmedlegemer, innenfor grenseverdier for uønskede stoffer. Produkter må være iht Fôrvareforskriften, Forskrift om tilsetningsstoffer i fôrvarer, Forskrift om Fôrhygiene og Forskrift om merking og omsetning av fôrvarer. Der analyse for dette er relevant, skal analysebevis oversendes uten opphold til e-post nederst på siden og til bestillende anlegg. For Bulk leveranser (både på tørr og flytende vare) skal det følge med en representativ prøve på min 250 gr pr lass som avleveres på destinasjon.
6. Dersom varen er utenfor produktspesifikasjon må det varsles FØR leveranse (styres av den avtalte leveringsbetingelse), for å kunne evaluere om varen kan tas inn/brukes og da til redusert pris. Ved evt avvisning skal varen returneres til selger for selgers kostand.
7. Relevante analyserapporter skal sendes på forespørsel.
8. Produkttemperatur på tørre varer skal ved henting/levering være max 30 grader.
9. OBS! Leverandører til FKA må være registrert eller godkjent hos Mattilsynet iht Forskrift om Fôrhygiene - Hygieneregelverk for Fôr, på importvarer Regulation (EC) 183/2005 .
10. Oppgi om dere har mulighet for overføring av faktura på EDI og hvilken løsning dere eventuelt har for dette.

11. Ytteremballasje MÅ være tydelig og hensiktsmessig merket med varenavn. Hele produktnavnet må stå i frakt dokumenter og faktura. Samlastet flytende varer på tankbil/bulk; følgepapirer må tydelig vise hvilken vare som er lastet på hvilket rom/skott. (Varene må leveres med fraktbrev.)
12. For sporings system; produsentens batchnummer eller produksjonsnummer må påføres alle dokumenter som følger levering og på faktura.
13. Vårt Innkjøpsordrenummer må påføres alle dokumenter som følger levering og på faktura.
14. Våre Standard Innkjøpsbetingelser ligger vedlagt. Vær oppmerksom på vårt fokus på Etisk Handel, dette vil også omfatte transport. For nye leverandører vil våre Etske Retningslinjer/Code of Conduct bli delt og signeringsdokument for å ha lest disse skal sendes i retur.
15. Kopi av oppdatert Hoved sertifikat for Deres Kvalitetssystem og kopi av Produktansvarsforsikrings sertifikat ønskes vedlagt tilbud eller på forespørsel. Kopi av HACCP plan og Analyseplan er nye krav fra og med forespørsler for 2020. Kopi av Skadedyrkontroll sertifikat for produksjonssted og lagersted Felleskjøpet Agri får vare fra legges ved tilbud og Skadedyrrapporter skal framlegges på forespørsel.

Hvis ønskelig kan adresseliste for leveringspunkter i Felleskjøpet Agri SA ettersendes. Skulle det være spørsmål til forespørselen så send disse til meg.

Torstein Trippestad Berg  
Innkjøpsleder Tilsetningsstoffer for  
Felleskjøpet Agri SA  
[Torstein.Trippestad.Berg@felleskjopet.no](mailto:Torstein.Trippestad.Berg@felleskjopet.no)  
+4795494880

## GENERAL requirements to products/deliveries inquired, Feed Additives

1. We wish offers for products as price pr kg pr available packing size with seller's article numbers.  
For new suppliers or products, please fill in the attached Product data Excel – file.
2. State normal lead time for orders according to offered delivery term.
3. Please refer to Incoterms 2020 regarding delivery terms (until new version is at hand). Please note our demand for transporter to have both transport insurance and product insurance on any other delivery term than ExW and FCA Incoterms 2020. Where the delivery term is applicable, please state correct pickup place and address. If the Supplier according to the delivery term shall take care of the customs clearance into Norway it must be completed within 10 days from the border crossing day, FKA recommends using KGH Customs, Greencarrier or PT Lykke for this (contact details can be shared). OBS! Non-Norwegian speaking transporters/drivers must have English as main or second language and at a good level, this for understanding of unloading routines and HSE routines at the various destinations.
4. Updated PDS and MSDS (MSDS in Norwegian) to be attached when offering.
5. In general: All products must be GMO free, without foreign objects, within limits for unwanted substances and within ruling feed additive regulations (Norwegian regulations are harmonized with EC directive 2002/32, Regulation EC No 183/2005 and EC 767/2009). Where analysis are relevant shall Analysis report be sent without delay to e-mail at end of page and to ordering plant. For Bulk deliveries (both dry and liquid) shall a representative sample at min 250 grams follow each load and to be handed over at destination.
6. If the product is not within product specification this must be informed on BEFORE the delivery (according to the agreed delivery term), this to evaluate if the product can be unloaded/used, and then at a reduced price. If the product must be rejected it is to be returned to Seller at Seller's cost.
7. Relevant analysis reports shall be sent on request.
8. Product temperature on dry products must at pick up or delivery (delivery term) be max 30 degrees Celsius.
9. Please note especially; all suppliers to Felleskjøpet Agri SA must be registered or approved according to Regulation (EC) No 183/2005.
10. Please state if you can transfer invoices on EDI and which solution you use for this.

11. Packaging MUST be clearly marked with product name. The full product name must also be stated on freight papers and invoice. Liquid products must, if multiple products are loaded on a bulk, be clearly marked in freight papers on what is loaded per compartment. (Freight papers (paper form) must follow the delivery).
12. For traceability system, the producers batch number or production number must be stated on all documents following the shipments. The same demand for Invoices.
13. Our Purchase order number must be printed on all documents following the shipments. The same demand for Invoices.
14. Our Standard Purchasing Terms are attached. Please note our focus on Ethical Trade; this will also be applicable for transport. For new suppliers will our Code of Conduct be shared and a signing document for having read this to be returned.
15. Copy of valid certificate for Your Quality System and copy of Product Liability Insurance certificate to follow Your offer and/or on request. Copy of HACCP plan og Analyze plan are new demands applicable from 2020. Copy of Pest Control Certificate for production site and warehouse Felleskjøpet Agri get product/s from to follow Your offer. Pest Control Reports to be shared on request.

At Your request can detailed delivery addresses per destination be sent.  
If any questions to the Inquiry, please let me know.

Torstein Trippestad Berg  
Purchase Leader Feed Additives  
Felleskjøpet Agri SA  
[Torstein.Trippestad.Berg@felleskjopet.no](mailto:Torstein.Trippestad.Berg@felleskjopet.no)  
+4795494880